



(05312)

## Top Engine Cleaner

### ENGINE TUNE-UP & DECARBONIZER

## Combustion Chamber & Induction System Cleanup

Instantly Cleans Power-Robbing Carbon Deposits, Gums & Varnish

Dramatically Improves Engine Performance & Power

For all 2 & 4 Cycle Gasoline Engines

- CARS •BOATS •BIKES
- TRUCKS •SMALL ENGINES

**DANGER:** EXTREMELY FLAMMABLE. HARMFUL OR FATAL IF SWALLOWED. EYE IRRITANT. CONTENTS UNDER PRESSURE.

READ WARNINGS ON BACK PANEL.

(05312)

El mejor limpiador para el motor

### AFINADOR Y DESCARBONIZADOR DE MOTORES

Limpiador para cámara de combustión y sistema de inyección de combustible

Limpia instantáneamente los depósitos de carbón, goma y barniz que disminuyen la potencia.

Mejora dramáticamente el rendimiento y potencia del motor

Para todos los motores de 2 y 4 cilindros a gasolina

- AUTOS •BOTES •MOTOCICLETAS
- CAMIONES •MOTORES PEQUEÑOS

**PELIGRO:** EXTREMADAMENTE INFLAMABLE. NOCIVO O FATAL SI SE INGIERE. IRRITA LOS OJOS. CONTENIDO BAJO PRESIÓN.

Lea las advertencias en el panel de atrás.

CARS • BIKES

BOATS • ATVS

RVS • TRUCKS

TRACTORS

*Top Engine Cleaner*

For complete product usage instructions, safety warnings and translations go to [www.crcindustries.com](http://www.crcindustries.com).

Reduced engine performance, increased fuel consumption, rough idling and engine knocking, pinging or run-on are all signs of carbon build-up. Use CRC Top Engine Cleaner to dissolve carbon build-up and other harmful deposits from the intake system, valves and combustion chamber. Spray CRC Top Engine Cleaner directly into the throttle body, behind the throttle plate, using the attached extension tube.

- Dissolves gums, varnish & carbon deposits • Improves compression
- Helps increase MPG • Restores lost power and pickup
- Eliminates pre-ignition (knock) • Cures hesitation and stalling
- Provides a smoother-running engine

**DIRECTIONS:** Read entire label before using this product.

1. Ensure vehicle is well ventilated. Exhaust will be extreme as internal motor is being cleaned. **DO NOT** treat vehicle in enclosed garage.
2. With vehicle in park, run engine until normal operating

AUTOS • MOTOCICLETAS

BOTES • TODO TERRENO

VRs • CAMIONES

TRACTORES

El mejor limpiador para el motor

Para obtener las instrucciones completas de uso, advertencias de seguridad del producto y traducciones, visite [www.crcindustries.com](http://www.crcindustries.com)

Disminución del rendimiento del motor, aumento del consumo de combustible, relantí brusco y golpeteo del motor, explosiones o retardos al apagar el motor son indicaciones de la acumulación de carbón. Use el mejor limpiador para el motor de CRC para disolver los depósitos de carbón y de otros compuestos nocivos del sistema de admisión, las válvulas y la cámara de combustión. Rocíe el mejor limpiador para el motor de CRC directamente dentro del cuerpo del acelerador, detrás de la placa del acelerador, usando el tubo de extensión incluido.

- Disuelve los depósitos de carbón, goma y barniz • Mejora la compresión
- Ayuda a aumentar el rendimiento de combustible • Restaura la potencia y la aceleración
- Elimina las explosiones • Elimina las irregularidades y fallas
- Hace que el motor funcione más suavemente

**INDICACIONES:** Lea toda la etiqueta antes de usar este producto.

1. Verifique que el vehículo esté bien ventilado. Aumentarán las emisiones del escape al limpiar el interior

temperature is achieved. Idle engine.

3. Locate throttle body and insert extension tube about 2 inches past the throttle plate.
4. Increase engine idle to about 2,000 RPM and spray CRC Top Engine Cleaner directly into the throttle body until entire can is dispensed (about 2 to 3 mins.)
5. Turn engine off and allow to heat-soak for 15 - 20 minutes.
6. Restart engine and drive until white smoke is gone. For extreme build-up, repeat procedure.

**WARNING:** Contains Naphthenic oil 64742-52-5/64742-53-6, 2-butoxyethanol 111-76-2, aromatic hydrocarbons 64742-95-6 /64742-94-5, diacetone alcohol 123-42-2, and hydrocarbon propellant 68476-86-8. Do not puncture, incinerate or store can above 120°F. Exposure to high temperature may cause can to burst. Do not place in direct sunlight or near any heat source. Contents are extremely flammable and should be kept away from open flames and other sources of ignition. Avoid continuous breathing of vapor and spray mist. Avoid contact with skin and eyes. Overexposure to liquid or vapors can cause moderate to severe eye irritation, skin irritation and dryness, irritation to upper respiratory tract, and central nervous system effects such as headache, dizziness, drowsiness or confusion. Product may pose an aspiration hazard or cause nausea if swallowed. Deliberate misuse by concentrating and inhaling the contents can be harmful or fatal. Use with adequate ventilation. Open doors and windows or use other means to ensure a fresh air supply during use and while product is drying. Vapors are heavier than air and can accumulate in low areas. If you experience any symptoms listed on this label, increase ventilation or leave the area.

**del motor. NO trate el vehículo en un garaje cerrado.**

2. Con el vehículo en Park, haga funcionar el motor hasta alcanzar la temperatura normal de funcionamiento. Manténgalo a relantí.
3. Ubique el cuerpo del acelerador e inserte el tubo de extensión unas 2 pulgadas pasando la placa del acelerador.
4. Aumente las revoluciones del motor a unas 2.000 RPM y rocíe el mejor limpiador para el motor CRC directamente dentro del cuerpo del acelerador hasta vaciar toda la lata (unos 2-3 minutos)
5. Apague el motor y déjelo reposar en caliente durante 15 - 20 minutos.
6. Vuelva a encender el motor y conduzca hasta que no salga más humo blanco. Para casos de mucho residuo, repita el procedimiento.

**ADVERTENCIA:** Contiene aceite nafténico 64742-52-5/64742-53-6, 2-butoxi-etanol 111-76-2, hidrocarburos aromáticos 64742-95-6/64742-94-5, alcohol diacetónico 123-42-2 y propelente de hidrocarburo 68476-86-8. No lo perforo, incinere o guarde la lata a más de 120°F. La exposición a altas temperaturas puede hacer que explote la lata. No lo coloque bajo la luz directa del sol ni cerca de alguna fuente de calor. El contenido es extremadamente inflamable y debe mantenerse alejado de las llamas y otras fuentes de ignición. Evite respirar continuamente el vapor y la niebla del aerosol. Evite el contacto con los ojos y la piel. La sobre exposición al líquido o al vapor puede causar la irritación moderada o severa de los ojos, irritación y resaca de la piel, irritación del tracto respiratorio superior y efectos al sistema nervioso central tales como jaqueca, mareos, somnolencia o confusión. Este producto puede representar un peligro de aspiración o causar náusea si se ingiere. El abuso deliberado concentrando e inhalando el contenido puede ser nocivo o fatal. Úselo con ventilación adecuada. Abra las puertas y las ventanas o utilice otros medios para asegurar el suministro de aire fresco durante el uso y el secado del producto. Los vapores son más pesados que el aire y se pueden acumular en áreas bajas. Si nota cualquiera de los síntomas indicados en ésta etiqueta, aumente la ventilación o aléjese del área.

**SPECIAL USAGE WARNINGS:** Contents Extremely Flammable. Do not smoke while spraying. Extinguish all flames, pilot lights, and heaters. Vapors will accumulate readily and may ignite. Use only with adequate ventilation; maintain ventilation during use and until vapors are gone.

**FIRST AID:** In case of eye or skin contact, flush with water for 15 minutes. If swallowed, DO NOT induce vomiting. If too much is breathed, remove to fresh air. If not breathing, give artificial respiration. If breathing is difficult, give oxygen. For severe overexposure, call a physician immediately. For additional information, consult the Material Safety Data Sheet for this product.

**DISPOSAL:** All used and unused product should be disposed of in conformance with local, state and federal regulations. Do NOT dump in sewers, floor drains, on the ground or into any body of water.

**KEEP AWAY FROM CHILDREN**

**ELECTRICAL SHOCK HAZARD:** This can will conduct electricity. Keep away from all live electrical sources including Battery Terminals, Solenoids, Electrical Panels and other electronic components. Failure to observe this warning may result in serious injury from flash fire and/or electrical shock.

**Not for use in California**

©2011 CRC Industries, Inc., Warminster, PA 18974 800-272-8963 Customer Svc

[www.crcindustries.com](http://www.crcindustries.com) 800-521-3168 Technical Info

Made in USA CRC#0684 11A DOT 2Q M5749 215-442-6260 MSDS

**ADVERTENCIAS ESPECIALES DE USO:** Contenido extremadamente Inflamable. No fume mientras lo rocíe. Apague todas las llamas, llamas piloto y calefactores. No lo use en equipos encendidos. Los vapores se acumulan rápidamente y pueden encenderse. Úselo únicamente con ventilación adecuada; mantenga la ventilación durante el uso y hasta que los vapores se hayan disipado.

**PRIMEROS AUXILIOS:** Si entra en contacto con los ojos o la piel, enjuáguelos con agua durante 15 minutos. Si se traga, NO induzca vómito. Si se inhala demasiado, dirijase al aire libre. Si deja de respirar, proporcione respiración artificial. Si tiene dificultad para respirar, proporcione oxígeno. En caso de exposición severa, llame inmediatamente a un médico. Para mayor información, consulte la Hoja de Datos de Seguridad del Material para este producto.

**DESECHO:** Todo el producto utilizado y sobrante deberá desecharse de acuerdo con las normas nacionales, estatales y locales. **NO LOS** vierta en desagües, rejillas de piso, en el suelo o en un lago o arroyo.

**MANTENER ALEJADO DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS**

**PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA:** Esta lata conduce la electricidad. Manténgala alejada de todas las fuentes activas de electricidad como terminales de baterías, solenoides, paneles eléctricos y otros componentes. El no respetar estas advertencias puede causar heridas graves por fogonazos y/o descargas eléctricas.

**No apto para usar en California**

©2011 CRC Industries, Inc., Warminster, PA 18974 800-272-8963 (Servicio al cliente)

[www.crcindustries.com](http://www.crcindustries.com) 800-521-3168 (Información técnica)

Fabricada en los EE.UU. CRC#0684 11A DOT 2Q M5749

215-442-6260 MSDS